









育才書社 開學廣告  
本學社自創辦以來，承蒙各界愛護，不勝感荷。茲值開學在即，特將本學社所設各級學班，及報名日期，開列於後，以便各界踴躍報名。此佈。

慶金  
本學社為慶祝開學，特設慶金，以資鼓勵。凡在本學社學習者，均可參加。此佈。

過期定單作廢  
本學社定單，如過期未領，即行作廢。特此聲明。

謝保  
本學社為保障學生安全，特設謝保。凡在本學社學習者，均可參加。此佈。

英文商務書院招生  
本學院為培養英文商務人才，特設英文商務班。凡有志於英文商務者，均可報名。此佈。

戒痰止咳丸  
京都萬裕堂靈驗丸散，專治咳嗽痰喘，氣促胸悶，肺癆吐血，傷風感冒，喉痛失音，小兒驚風，婦人經閉，一切雜症，無不立效。此丸藥性平和，不寒不燥，男女老幼，皆可服用。每瓶一元。

費移  
本行因業務需要，特將辦事處遷移至新址。特此公告。

豐資洋行火險公司  
本公司承辦各項火險業務，信譽昭著，賠償迅速。凡有保險需求者，請洽本公司。此佈。

恭賀  
本行承辦各項業務，承蒙各界支持，特此恭賀。

戒煙諸君子新禧  
本行特設戒煙班，專治煙癮，助君戒煙。凡有煙癮者，請報名參加。此佈。

各埠代銷文新禧  
本行在各埠設有代銷處，代銷各項文新禧。凡有購買需求者，請洽代銷處。此佈。

此粉童更補劑  
本行特設童更補劑，專治小兒虛弱，助其發育。凡有小兒者，請購買服用。此佈。

香港雲大藥房  
本藥房開設上海三馬路，專營各項藥品，批發零售，一律歡迎。此佈。



[illegible]



蘇臬夜巡

籌議罪犯習

中學票撥出

一、

賑務彙錄

江督電上海呂

1

部譯字林報

日專使啓行

商船失慎即損

商船失慎即熄（初二）

廣西平樂朱師誠

丙午十二月分

100

計之外來年春振極各

江督電上海呂大

江督電上海呂太

●

各國新聞

學之教育案云譯字

之鴉片稅帝國

布將軍論脫事

寫情  
小說  
小橋情史

# 第一章

(續昨報)

克而浮脫君從

卷之三



[illegible]

大英百科全書行銷日本國

泰晤士在日本國之經理人常常接到各主顧之信問要讀百科全書一部最有用者其次者世間上至官場下至商賈無不信用日本勝佛爾之會正社克華王兼辦最大造船廠事務函稱此書與日本各博學中以及商界人等廣有進境臺灣總督稱得此書之幫助不鮮爲查察該島之人丁冊東京某銀行會正稱此書各目均係爲人在世應理研究之事無不滿載其中即碩學尺景農工各務又有教人栽種桃樹並各菓予又製造香水花露水胭脂花粉訪泰西各國極妙之法度正是園圃中所用要品無不工精物美各報館稱百科全書不論何事均可查察則平等人家之藏書處亦應備一部今在中國銷售所來賜顧者均係各衙門各官局各學堂各銀行洋行司事等職時日不久銷去之數甚廣可見中國官明立憲並行新政各事研究泰西學問均係實情

一凡蒙 紳商訂購者本館收到全價或第一期之定銀五兩後即將全書三十五巨冊並附送華英音韻字典集成一冊併寄奉如欲理施贈者亦可附書送上

贈送二百頁圖說樣本

凡未能親臨觀覽全書者茲特費貲刊印備就圖說樣本以便奉贈凡斯西學之書倉內容無不鉅獨建輿而連綴之該樣本共計一百頁圖說約數百幅提綱舉要全從百科全書摘集而成並附書緣自按月易學之法各有詳載可函購原班寄奉不取運費

發行所 倫敦太晤士 洋涇浜第一號  
大英醫院三樓 代售處  
上海棋盤街 商務印書館 全啓

「一元」角大盆洋「二元四角」每料「大盆收藥本洋十三元一角」

上海益湯寺新橋南境見香店轉賣約十餘家根德里內獅香藥堂並武宗堂

製藥

消痰止咳

第壹半夏藥

聖品

效者請速一試如無異效儘可退還銀天下消痰止咳之藥能此盡善盡美神妙誠二十世紀翹然第一之聖品也小盆洋

流腎節老牛力治傷風咳嗽痰喘肺腫肺癰久咳之症喉痛肺部受傷元氣大虧或破金見紅久咳失音只須服此半夏包可着手回春九炒在補虛拔煩順氣痰寬胸潤肺止咳培元功難盡述海內如有以上諸症服過他藥之藥不濟日

「一元」角大盆洋「二元四角」每料「大盆收藥本洋十三元一角」

[illegible]

廣東彭壽包愈遺精○立服立止○近有假冒○多方詬嫉○購者鑒別○幸勿受惑

**立止遺精第一奇方**

凡患遺精之症皆由腎水不足火炎上動成精多思亂酒色過度以致心腎不交無夢自遺日久則面黃肌瘦四肢無力精神不振早洩滑精等症此丸專治此症不論新久遠年一服即愈每服六丸

性本至善自製晚陽八卦丹雖能如此奇效遺精有夢無夢服此神妙莫測誠濟世之品也

藥得男此無他精髓全放故也惟此種小兒乃西番之國內只本堂一家獨製服者念之大盒四元中盒二元小盒一元外貼圖章

廣東彭壽堂分銷上海生大馬路小北門外四番街北禮佛庵內

藥房開相生之義久服腎臟強健可以一索得男此無他精髓全放故也惟此種小兒乃西番之國內只本堂一家獨製服者念之大盒四元中盒二元小盒一元外貼圖章

一六二

重民命之至意而本藥房所售之天然戒烟丸驗無流弊可知藥品純正服之有益於  
 烟諸公當此實行禁烟有期天津已限一月將烟館一律收閉滬南亦限六個月內禁閉及  
 小烟寮似此雷厲風行凡平日誤染烟毒各同胞宜如何急思戒脫共成完善國民應請  
 早注意趕緊服藥戒烟勿再因循坐誤而藉口於良藥難求以致毒根莫拔也  
 馬路中法大藥房啓

**專治小腸氣立刻見功**

此藥專治疝氣名馳中外咸推第一○廣東彭壽堂舖分上海英大馬路小菜場西首朝北轉灣德鑫里內近多段冒賜顧留心

小腸疝氣之症治法紛紛如欲立見功效惟其選藥不覺製小腸疝氣膏力大效速異乎他藥不同夫患此七種疝  
氣無論陰囊腫脹瘰癧瘻管諸般疝痛皆將膏貼於膀胱之處敷藥立刻顯效立刻愈其患若不幸患此七種疝  
腹間或腰股數十十年痼症無不藥到病除試購自發白中貼治疝之絕世妙藥也每張一元如內附神效丸散凡  
可將脫肛濕熱之氣一掃而空惡後保不再發一試便知何益二元每料四片分開較便宜

(20)



**上海普生大藥房經售參燕百補牛髓汁大瓶可服三十六次小瓶可服十六次**

第一補品 參燕百補牛髓汁 買一打送一打 買一打送一打

此汁係選用名貴藥材，經科學方法精製而成。能補血強身，益氣養神。凡體弱多病，氣血兩虧，精神不振，食慾不佳，以及產後失調，病後虛弱，服此汁均有奇效。每瓶售價大洋一元二角，小瓶六角。各大藥房均有代售。

**予得此丹而續嗣 特將實情傳于世**

大凡人之道德，係由先天之氣血所成。若氣血虧損，則道德必衰。此丹能補氣血，強精神，使人道德高尚，事業有成。凡欲求子嗣者，服此丹必能得子。每瓶售價大洋一元二角，小瓶六角。

**崔氏靈香藥室**

設在上海盤龍弄新橋南境見香店對面。專治各種疑難雜症，如咳嗽、氣喘、痰多、肺癆等。藥到病除，名震遐邇。凡有患者，請速來診治。

**普生大藥房新到吉期康果**

一切頑痰立化為水。咳久成癆，藥到病除。各省批發代售格外公道。此藥係選用名貴藥材，經科學方法精製而成。能止咳化痰，補肺潤燥。凡患咳嗽、氣喘、痰多、肺癆者，服此藥均有奇效。每瓶售價大洋一元二角，小瓶六角。

**止咳化痰補肺萬國丸**

此丸係選用名貴藥材，經科學方法精製而成。能止咳化痰，補肺潤燥。凡患咳嗽、氣喘、痰多、肺癆者，服此丸均有奇效。每瓶售價大洋一元二角，小瓶六角。

**市天成染坊聲明**

本坊因業務需要，遷往新址營業。凡有舊欠賬目，請速來清結。特此聲明。

**獨得奇方 步消癰毒膏**

此膏係選用名貴藥材，經科學方法精製而成。能消癰毒，化腐生肌。凡患癰疽、疔瘡、瘰癧、乳癰等症，貼此膏均有奇效。每張售價大洋一角。

**壯陽補腎丹**

此丹係選用名貴藥材，經科學方法精製而成。能壯陽補腎，益氣養神。凡患陽痿、早洩、遺精、滑精、腰膝痠軟、精神不振等症，服此丹均有奇效。每瓶售價大洋一元二角，小瓶六角。

**痔瘡內服靈丹**

此丹係選用名貴藥材，經科學方法精製而成。能治痔瘡，消腫止痛。凡患內痔、外痔、混合痔、瘰癧、瘻管等症，服此丹均有奇效。每瓶售價大洋一元二角，小瓶六角。

**哮喘有起死回生之功**

此丹係選用名貴藥材，經科學方法精製而成。能治哮喘，消腫止痛。凡患哮喘、氣喘、痰多、肺癆等症，服此丹均有奇效。每瓶售價大洋一元二角，小瓶六角。

**南洋書局**

告廣書科教新最 街正府南湖街陂黃口漢

| 書名     | 冊數 | 售價   |
|--------|----|------|
| 初等算術   | 一冊 | 大洋一角 |
| 初等代數   | 一冊 | 大洋二角 |
| 初等幾何   | 一冊 | 大洋二角 |
| 初等三角   | 一冊 | 大洋一角 |
| 初等物理   | 一冊 | 大洋二角 |
| 初等化學   | 一冊 | 大洋二角 |
| 初等生物   | 一冊 | 大洋二角 |
| 初等歷史   | 一冊 | 大洋二角 |
| 初等地理   | 一冊 | 大洋二角 |
| 初等公民   | 一冊 | 大洋一角 |
| 初等衛生   | 一冊 | 大洋一角 |
| 初等體育   | 一冊 | 大洋一角 |
| 初等音樂   | 一冊 | 大洋一角 |
| 初等美術   | 一冊 | 大洋一角 |
| 初等勞作   | 一冊 | 大洋一角 |
| 初等英語   | 一冊 | 大洋二角 |
| 初等法文   | 一冊 | 大洋二角 |
| 初等德文   | 一冊 | 大洋二角 |
| 初等俄文   | 一冊 | 大洋二角 |
| 初等日文   | 一冊 | 大洋二角 |
| 初等韓文   | 一冊 | 大洋二角 |
| 初等印地安文 | 一冊 | 大洋二角 |
| 初等馬來文  | 一冊 | 大洋二角 |
| 初等爪哇文  | 一冊 | 大洋二角 |
| 初等暹羅文  | 一冊 | 大洋二角 |
| 初等安南文  | 一冊 | 大洋二角 |
| 初等高棉文  | 一冊 | 大洋二角 |
| 初等緬甸文  | 一冊 | 大洋二角 |
| 初等泰文   | 一冊 | 大洋二角 |
| 初等越南文  | 一冊 | 大洋二角 |
| 初等寮文   | 一冊 | 大洋二角 |
| 初等老文   | 一冊 | 大洋二角 |
| 初等占文   | 一冊 | 大洋二角 |
| 初等高棉文  | 一冊 | 大洋二角 |
| 初等緬甸文  | 一冊 | 大洋二角 |
| 初等泰文   | 一冊 | 大洋二角 |
| 初等越南文  | 一冊 | 大洋二角 |
| 初等寮文   | 一冊 | 大洋二角 |
| 初等老文   | 一冊 | 大洋二角 |
| 初等占文   | 一冊 | 大洋二角 |

**張季直先生鑒定中國實業界進化史**

此書係張季直先生鑒定，內容詳實，圖文並茂。凡欲了解中國實業界進化史者，不可不讀。每冊售價大洋一元二角，小瓶六角。

**現代數學教科書**

此書係選用名貴藥材，經科學方法精製而成。能治各種疑難雜症，如咳嗽、氣喘、痰多、肺癆等。藥到病除，名震遐邇。凡有患者，請速來診治。



敬告同病... 濟世局王蔭甫秘製益氣養榮戒煙丸

古今河公司分山

蘇代天戒煙丸

珍珠白濁丸

痰化咳止

水藥癰頂治

珠珀白濁丸

物奇問世

蟲愛恩雄雌

品妙容麗

戒煙丸

集成圖書公司

品仙風治堂壽彭東廣

行洋德高



賑款歸墊 ○江南賑務甚急會奉江督蘇撫奏奉 恩旨准予截漕撥濟去歲冬振開道庫墊發棉衣麵粉銅價等款約銀二千餘萬兩以救燃眉所有前項截漕庫平銀十四萬兩去歲小除夕由蘇藩庫如數匯解至滬由瑞觀察電稟端午帥先行歸墊不敢尙待續籌云

巡士薪餉作止開銷 ○上海關北設立工巡局舉辦巡警招募巡士入校肄業茲已有一百零六名畢業擬即定期派往閘北及寶邑結一圖一帶站崗所有薪餉查照營章發給刻由關道瑞觀察詳明江督蘇撫請奏容立案作止開銷

○嘉定海辦餉備案馬路有停車場一處  
該處天主教堂出而干涉由縣與教士商辦未結稟經滬道派委  
譯官萬太守直接商辦悉業已就緒夫臘已由縣將地價繳送上海  
道轉交江南主教給還拔除界石以便開工而資公益云

○總工局董現因代理工裁判官孫慶梅明府  
議舉裁判官

○已屆滿應再公舉選派故已稟明滬道瑞觀察候舉定後再行議請

○本埠某營都司朱某因身家不清出身卑賤已被  
密查都司

人稟控於蘇省臬轅奉朱廉訪派員密查  
催詢濬河 ○法租界毗連華界之護城河經總工程局董議開  
因與法工部局堆泥闢得被阻一案當經滙道照會法領核復在案茲  
因迄今仍未照允故由道臺端觀察復又照催法總領事復核矣  
英兵上岸 ○本月初六日英國巡洋艦弗羅拉號派兵上岸駐  
紮英領事署又派麥克新炮二尊一駐公園一駐乍浦路橋此不過爲  
尋常操演起見而見者不知以爲又有不靖之患

更換差役 ○滬東總巡警總局札飭各巡警分局員役一律更換差役查得已革局差查良即張良聲名惡劣故已革去候再辦

諭禁磚路 ○警察總局長程明府查得城內各菜市所擺魚肉柴蔬各攤有碍道路因於元日起與四警局長會衡示諭限定午刻十一下鐘為止一律收歇如違准巡士拘局究罰

違禁復開烟間 ○本城警察總局前諭大小各烟間祇准收閉不准添開以符十一月十二日道憲瑞觀察所頒六個月中禁閉烟間示諭在案不料去臘十二月初旬滬城三牌樓龍園烟間因虧本收閉

延至元日復行私開總局長程明府以其首違禁令飭甲往查復辦  
禁賭 ○總丁程局董現因新年已過三日重申賭禁故已派探  
及巡目巡士查明各攤一律律逐並將境內烟館茶肆及居家之局賭  
等一併禁除云

南市添設小輪 ○有職聯樂嗣康等以往來申蘇杭小輪公司  
碼頭均設滬北南市各商時以相隔遙遠為不便故特糾集資本在南  
市創設保安小輪公司以便行旅現擬先租輪二艘開行杭班試辦特  
具稟關道請予保護等情刻已奉瑞觀察批准准閩咨新關稅務司查明

據外報印蓋駐在外領事官以保名譽正此當聞文瑞元源德記莊稟訴情懇將原保切結一紙發還學館以安商業等情核與所稱轉訪函語詳加驗察等語不相符合其中究竟是何情節仰出口局刻日查明速即詳復以憑察辦毋再含混

私鑄案犯交保 ○去年公共租界拿獲私鑄偽銀角之命倖波  
等送縣後移提人証未齊囑押至今刻因拿獲私鑄偽銀角之命倖波  
縣王大令以能否交保醫治具稟遠請示裁悉已奉瑞觀察批准着  
交的實妥保出外醫治集訊即行交案以示體恤

驗屍 ○昨報紀祥陸公各棧夥陸賢生被匪槍傷斃命一案由公共捕房飭三圖地保報縣請驗前日薄暮時縣主王大令帶同仵人等澄虹口斐倫路驗屍所升中後據屍叔陸啟泰兄弟陸文生屍表叔沈祖良屍友毛光榮張雲勛投案求請伸冤並稱彈傷顯著求免相驗大令謂若欲伸冤務須檢驗遂飭仵驗得已死陸賢生實被刃刺左脅傷重殞命大令親視無誤飭屍屬自行棺殮一面聽候緝兇究辦親提覆訊 ○報紀同和協不服法公堂判斷起火罰銀上控一

盜案 ○江北人陳廣友宋阿成張布端等十餘人於去臘廿六夜蜂擁到鄉人沈桂林沈桂林沈桂榮榮等家用石擗開大門進內搶去綢衣金圈等飾計共滅洋一百餘元分投逃避夜由陸百零二號捕及包探沈阿金等拿獲人藏於廿七晨解究伏開搶去衣飾詭託訛之朱等來有十餘人手持尖刀火煤棍將衣箱打開搶去夜衣飾詭託訛之朱等同供並不夥劫這衣包兩個實係某炳言等叫我拿到租界不知夥搶而來求幫訊員關太守商之德律師繙譯以案關盜劫遂判還押捕房

下禮拜六再行訊辦

辭歇馬夫勒令具結 ○法下都司管水腫洋人以華人奪馬頭目銀金才作工不合辭歇後恐其暗唆各人罷工作事情事須都巡法捕房令其出具不碍唆使並損傷馬匹銀五百兩保結存核

縣案 ○浙江海鹽州拿獲料鹽州境厚成富舖之王小引子金大化訊稱夥盜王黃等二人逃至上海被探四匪因另案獲縣署管押等情州尊傳情移請本縣王大令即行擒拿探聞案內胡二林一同黨王金興胡四喜歲約經歲識洪洪明提訊將王批類五十下乃免認罪入內人等各生刑罰乃免認罪入內人等各生刑罰乃免認罪入內人等各生刑罰

遺下抵與鄭姓之住房一所由增城賴川備齊本利贖回居住且在外面加造樓房兩幢與鄭子  
道不合鄭姓之妻亦復度日錫九之弟胡現查在縣監禁刑故早經恩釋等情經洪明府訊結洋官度房  
悉前情判現查賞贖水房本利洋三百元樓房迫還錢三千兩正月交錢鑄洋官度房度房  
屋錫九次女應歸現香主婚各嫁各具選納了案○保人楊鳴生扭交侯福昌到案訊稱係  
被劉世昌控追私舊機件錢洋失小的係出避匿往傳毆毆侯侯支吾明府判賞一百五十  
板押追楊退保○工局保幹楊福昌州縣訊供野山貓刺案拉城頭現有桅貨船不允僱  
駛小的時正臥病並不干預明府判收押候查

有錢英麻去脂膏膏  
○附錄此藥如臣民洋酒由批驗究議本司奇之從  
師繙譯到蘭洋四十元充公示歐○王友音控沈明亮請表判一月○戴友讓前控平錢  
此丸力量宏深能收能放在鬼神不測之機服後反覺寂然不動  
壯陽極品眉壽種子丸 與別項種子藥大不相同試舉一端則可  
因不發不動及至臨事之時但取外藥一擦立刻神威靈驗小粒計一分二厘厚只  
之婦此經一度無不成孕百發百中靈驗無雙願世之執子者試服之即知此丸實爲求

美人騙銀定罪 ○有美國人名庫爾維因者曾於上海各銀行騙取銀兩數日前在鎮江拿獲已於初三日押解來滬此案判定監禁六個月其餘之罪俟初六日再訊

加探梭巡 ○法租界沿城河自去歲以來連有流氓糾搶行人財物爲害地方故由總巡麥君加派包探前往分投防緝以保行商

匪徒放槍拒捕 ○去臘迄今匪徒路劫傷人之案不知若干起矣雖探捕滿佈租界不足警若碧之膽昨早天未破曉三下鐘時有二百三十九號華捕在公共租界廣東路梭巡見有東洋車二輛一車坐人一事皆箱籠衣物該捕見其形跡可疑上前將後面箱籠之車阻攔盤問詎前面車上之人即從車上躍下突出手槍向該捕當胸開槍該捕避

將兩車一併拘入老總巡捕房內。仍不准該匪出獄。尋獲衣袋內有洋銀五元。搜中木箱又加一槍。計彈丸三顆。匪不認供。謂係其妻所藏。嗣經嚴訊。始供稱棉衣一件。拘入老總巡捕房。改彈入精棉人未受傷。傷情屬二處。身穿棉衣。並帶有絲棉小棉襪。致彈入精棉人未受傷。傷情屬二處。紅腫而已。捕頭即命包探劉光震王阿巧嚴查放槍匪徒務獲。嚴辦云。

外國人打破窰門 ○本月初三晨六點鐘有一身穿皮外衣之外國人在北四川路之第十三至十七九至廿七四十八五十二至五十九六十五至六十八至七十七八至八十八至九十八至一百十等號門牌以手執之棍將窰打破為人所覺。喚巡捕及巡捕至該

處外國人已逸今由巡捕房驗查務獲送交官館候辦狹男○被盜○昨日下午有賈姓協同廿四保十三圖地保投上海縣報稱家住浦東洋涇後買家角地方昨晚三更時忽來暴客十餘名用石破門而來搶去銀洋衣飾等物約失三四百元爲此開單協保來案具報叩求追緝本縣王大令著明白補詞候核

連劫○昨報紀開北盜劫一則茲悉所劫者係鉅源祥煤油棧且該盜匪又連劫附近之餘康小錢莊失去銅元現洋等約百餘元定期開審○總○程局董現定新正月初六日照裁裁判官開堂

審判云  
小火 ○北四川路二千零五十九號屋被興順洋雜貨號於前日失慎縱火由會中西人聞之即往救熄滅燬去木箱雜件○昨早老街路南人葉雨菴家廚房失火亦由西人馳往救熄焚燬披屋一間  
逃竄查獲 ○三林塘湯義興布號夥陳棣生去年在南市厚泰莊冒取洋三百元昨日由莊上派人尋獲扭控三林塘局轉解總一程局訊辦

**華洋訟案**

道批 ○姚紳文棟來批 滬上學堂林立獨於各書館未經審及未開關今由查紳創議經營彙集中外古今著英傳儒學者之取求以發其聰明智識具日道端宏嘉惠士林而住持僧僧至欣然以所募之資祝其斗閣遺址合議建熱心公益得之方外尤為難得之至殊堪嘉尚仰上海縣署查照此批公呈抄核

厘局批 ○元源記莊來批 查此項出口糖貨厘捐當時千家及乾豐各公司隨隨稟請認辦該局員邀傳董商磋商每年認繳錢四萬八千串取其認保各船運貨物捐錢奉空同詳奉批准照辦在案茲忽被乾豐等始將兩家商執認辦並等情據實捐

氏拐孩一案奉判補署羅阿室由捕解羅請究官以母離家判各押兩年○威林控趙子  
和定其不出一案抗疏乞提判罰洋十元再交保訊○捕解曹道土羅鐵四門官以過犯  
判押三月○商人控過犯王小義侯阿勇楊德子判各押九月○陸查福營李桂生竊棉衣  
判押一月○王陸丙控強盜王氏私當金鑽手飾一案前將妓女謝湖館所繳之一百元給王  
具領案茲又復訊訊供求恩交保指繳官判押三月旋有徐耀亭投供此項當未求領給  
領太守斥退候示○趙月閣控押客李樹德竊取珠兒一案茲又解訊官判珠兒交安信源祥  
具領得李備洋三百念二元取贖再案○陳楊氏控王金生搶洋判押四月○李阿福報報

阿二搶刺死二月○吳阿除控李一福案憲憲署三月  
公共租界公捕房紀事○日克路八號張長生大沽路六百十一號吳樹根  
均因違禁放炮成衣店西捕巡邏見回捕房飭探保華票廳公堂出單傳究○梅白克路  
三十三號王福被拘由店投報捕房搜破陳金種被去綢料衣服開單請緝捕頭准派包探  
徐華勝陳阿捕房發條事賊犯辦○派克路四百八十六號陳四家蔡宋剛二挖洞入  
內竊去銅器衣服由包探李星福將人賊緝獲押入捕房候解堂訊辦○松江路某姓家於  
新正月初三夜被賊闖去金銀飾物值洋一千餘元報捕後捕頭飭探寶如海宋種生齊緝○  
前日傍晚有印度人至裡口於應氏麵粉店購粉不給錢取取之而去向牽行喚喚八百

十五號捕獲捕房候候送訊○前晚有西門洋人在有恒街強搶小販車長杜合制不  
用小刀刺傷軀面呼由五百九十九號等六捕將四人捆解捕房押下捕房各存洋保出  
聲明清當連根一人在途互毆由六百廿六號捕喝阻不服即獲入捕房各存洋保  
候訊○流氓混名小蓬頭前因搶取行人銀洋物件昨由陸包探拿解票獲入捕房候送  
究○風口四年內昨有病故押犯張煥仁報捕訪該關地保查明家屬相繼○有三百三十  
九號捕報隨山路一號洋房後有孩屍一具亦飭地保移埋

曾少卿經收江北徐海賑捐第二十三次清單 ○滬甯廣益醫局同人由滬寄銀行匯來洋一千二百廿五元倪君錫鑄募藥一箱饒懿民助募洋四件車服社書調移助洋七元小梓八十七角銅元五個謝君瑞卿康慶號各洋二元共收洋一千二百三十六元小洋八十七角銅元五十文紗綢一箱簾女衣四件用符登報呂揚仁風曾少卿經收江北徐海賑捐第三十四次清單 ○漢口寶華銀號募保合境平安銀二千兩徐君光緒無名各洋十五元宋保堂募病還銀洋四十元張再記古植孫氏仲子元顯各洋十二元無名各洋十五元宋保堂募平安趙超升募各洋十三元相公在新太相館募元之里人各以母同黨多助洋八元不記名嗣洋九元戴君仲樞程君亭九鄉義賑

居士洋一百元新盤綬一筆官綬綵幃號各洋十二元集記亭記仙記福記我成公乾大昌益相德裕典與長厚厚望泰德大信吳君雲出各洋五元蘭寶厚洋四元羅德盛堂琴經書屋各洋三元連記亭記李怡昌萬德聚豐元阜泰莊瑞昌隆復泰信振記各洋二元益昌興廣生隆文順聚源合堂和美茂春茂趙存德堂前記章君楊九拱宸堂胡隱名氏各洋一元鎮江劉君谷波洋二十元文經聚古閣同館洋一百元方有桂洋五十元張大昌各洋二十元方有如華洋一元盧大興洋六元李君少秋洋五元盧仁賢陳文炳張翁新生傅阿元三元人生紗綢綵聚大達小輪公司洋二十元謝君仲伸洋二十九元三所以以上皆賑災資其

必至要緊之時然後勇氣百倍大得其力真黃嗣之金丹生男之寶券也  
 知此藥乃益別藥力量滋補故至少須服三服下陽必熱舉然易遇與花柳何異此  
 大服三次統計不過三四分奇在服後不知不覺無動靜絃周身精血隨藥力潤澤  
 驅動極細細化醇之藥未足比其功蓋餘劑刺速之佛如體形其狀當此之際雖以從未生育  
 要藥矣小瓶連外藥共一元半大瓶五元 美界仁智里十三弄拾打藥房發售 每盒一元



說小出新館書印務商

# 新譯歐美名家小說

繡像小說

零售每册大洋二角  
全年廿四册洋四元  
外埠另加郵費五角  
存書不多幸速購取  
現滿三年七十二期  
以後改良再行布告

閩縣林琴南先生譯本

|            |       |
|------------|-------|
| 英國詩人吟邊燕語   | 洋三角五分 |
| 美洲童子萬里尋親記  | 洋三角   |
| 足本迦茵小傳二冊   | 洋一元   |
| 埃及金塔剖尸記三冊  | 洋一元   |
| 英孝子火山報仇錄二冊 | 洋九角   |
| 鬼山狼狽傳二冊    | 洋一元   |
| 斐洲煙水愁城錄二冊  | 洋八角   |
| 撒克遜劫後英雄畧二冊 | 洋一元   |
| 玉雪留痕       | 洋四角五分 |
| 魯濱孫飄流記二冊   | 洋七角   |
| 洪罕女郎傳二冊    | 洋七角   |
| 蠻荒誌異       | 洋六角   |
| 魯濱孫飄流續記二冊  | 洋五角五分 |
| 紅礁畫槳錄二冊    | 洋八角   |
| 海外軒渠錄      | 洋三角五分 |
| 霧中人三冊      | 洋一元   |
| 橡湖仙影三冊     | 洋一元二角 |
| 神樞鬼藏錄      | 現印    |
| 拈掌錄        | 現印    |
| 旅行述異       | 現印    |

本館前輯說部叢書  
頗蒙學界歡迎現當  
益求進步精選英法  
美俄德義文豪所著  
小說已購到數十種  
陸續譯印先此預告

|      |     |         |     |         |     |         |     |     |       |     |     |      |     |     |     |     |     |       |     |     |       |          |     |       |     |         |     |      |     |     |       |     |     |     |     |             |     |        |     |       |       |          |       |           |     |         |       |       |       |       |       |           |     |           |       |     |     |     |     |     |     |         |       |     |     |      |     |     |       |         |       |         |     |          |     |        |       |     |     |       |     |      |       |     |       |     |       |      |     |       |     |       |       |        |     |        |     |       |     |       |     |
|------|-----|---------|-----|---------|-----|---------|-----|-----|-------|-----|-----|------|-----|-----|-----|-----|-----|-------|-----|-----|-------|----------|-----|-------|-----|---------|-----|------|-----|-----|-------|-----|-----|-----|-----|-------------|-----|--------|-----|-------|-------|----------|-------|-----------|-----|---------|-------|-------|-------|-------|-------|-----------|-----|-----------|-------|-----|-----|-----|-----|-----|-----|---------|-------|-----|-----|------|-----|-----|-------|---------|-------|---------|-----|----------|-----|--------|-------|-----|-----|-------|-----|------|-------|-----|-------|-----|-------|------|-----|-------|-----|-------|-------|--------|-----|--------|-----|-------|-----|-------|-----|
| 住人奇遇 | 洋七角 | 經國美談前後編 | 洋五角 | 夢遊二十一世紀 | 洋二角 | 補譯華生包探案 | 洋二角 | 小仙源 | 洋一角五分 | 案中案 | 洋二角 | 環遊月球 | 洋三角 | 黃金血 | 洋三角 | 金銀島 | 洋三角 | 回頭看白話 | 洋三角 | 降妖記 | 洋二角五分 | 珊瑚美人(白話) | 洋三角 | 寶國奴白話 | 洋四角 | 懺情記白話二冊 | 洋五角 | 奪嫡奇冤 | 洋五角 | 雙指印 | 洋二角五分 | 曇花夢 | 洋二角 | 指環黨 | 洋三角 | 巴黎繁華記(白話)三冊 | 洋一元 | 桑伯勒包探案 | 洋二角 | 一東緣白話 | 洋二角五分 | 車中毒針(白話) | 洋二角五分 | 寒桃記(白話)三冊 | 洋七角 | 白巾人白話二冊 | 洋四角五分 | 澳洲歷險記 | 洋一角五分 | 祕密電光艇 | 洋三角五分 | 阱中花(白話)二冊 | 洋五角 | 寒牡丹(白話)二冊 | 洋四角五分 | 香囊記 | 洋二角 | 三字獄 | 洋二角 | 紅柳娃 | 洋二角 | 簾外人(白話) | 洋三角五分 | 煉才爐 | 洋二角 | 七星寶石 | 洋二角 | 血畫衣 | 洋二角五分 | 舊金山(白話) | 洋二角五分 | 俠黑奴(白話) | 洋一角 | 美人煙草(白話) | 洋一角 | 天方夜譚四冊 | 洋一元五分 | 鐵錘手 | 洋二角 | 蠻販奮跡記 | 洋二角 | 波力商傳 | 洋一角五分 | 尸橫記 | 洋二角五分 | 二備案 | 洋二角五分 | 環瀛誌險 | 洋二角 | 空中飛艇上 | 洋二角 | 空中飛艇中 | 洋二角五分 | 泰西歷史演義 | 洋二角 | 文明小史二冊 | 洋一元 | 繁華夢初集 | 洋一元 | 繁華夢二集 | 洋一元 |
|------|-----|---------|-----|---------|-----|---------|-----|-----|-------|-----|-----|------|-----|-----|-----|-----|-----|-------|-----|-----|-------|----------|-----|-------|-----|---------|-----|------|-----|-----|-------|-----|-----|-----|-----|-------------|-----|--------|-----|-------|-------|----------|-------|-----------|-----|---------|-------|-------|-------|-------|-------|-----------|-----|-----------|-------|-----|-----|-----|-----|-----|-----|---------|-------|-----|-----|------|-----|-----|-------|---------|-------|---------|-----|----------|-----|--------|-------|-----|-----|-------|-----|------|-------|-----|-------|-----|-------|------|-----|-------|-----|-------|-------|--------|-----|--------|-----|-------|-----|-------|-----|

禍者福之倚

[illegible][illegible]

**大隆藥房秘製異傳奇法即愈耳聾丸靈驗非凡不可不試**

凡患耳聾之症皆由腎水虧損相火上炎或怒氣傷肝以致耳鳴耳聾耳痛言聽不聞本公司特製此丸專治耳聾耳鳴耳痛一切耳內之症服之立見奇功每盒一元二角五分每打十二元五角

也大盒十四元中盒四元二角小盒二元二角

上海四馬路第一總分售處

此酒馳名中外咸稱第一○鋪設上海二馬路中西鼎新里石庫門交易○近有假冒改換名目購者細察真偽

天寶齋行慶酒此酒有陰陽相生之妙

風濕效此酒常服補命煖丹田開胃健脾舒筋活絡培元固本養精烏髮黑髮壯病延年多子多壽固十分靈驗參茸海狗腎鹿角丸雙料每料洋十六元每兩二元半藥料減半另有滋補種子膏每瓶一元功較同上

中九扣遠半購者另用洋瓷瓶千里可寄以免打碎之虞○另有第一靈驗參茸海狗腎鹿角丸雙料每料洋十六元每兩二元半藥料減半另有滋補種子膏每瓶一元功較同上

正自運來海狗腎每條六斤不取○另有調必參丸每料十六兩洋八元○遠半購者託郵局嚴安信局則不可算

六二



商務雜誌

印度棉紗 〇初二日各紗號赴洋行買時所開各貨其計開五六百包今將開出各貨計開左  
祥記洋行開出二十支老中國人五十包每包一十七兩七錢半  
德昌洋行開出十支紅人廿五包八十五兩  
老沙連開出十支紅人廿五包八十五兩  
新沙連開出十支紅人廿五包八十五兩  
八巴利開出廿五包每包八十

三錢半  
美大洋行開出廿五包八十五兩  
廿五支老美人廿五包八十七兩  
十支紅人廿五包八十五兩  
東洋紗號開出左  
錦太 盈三萬兩  
吳仲記 又一萬六千兩  
同裕 又一萬兩  
裕誠 又六千五百兩  
德豐 又三千兩  
源盛 又二千五百兩

本廠紗號盈虧如左  
源泰 虧一萬三千兩  
同昌 又六千五百兩  
順泰 又六千兩  
裕泰 又四千五百兩  
裕成 又一萬兩  
裕通 又五千兩  
源隆 又五千五百兩  
源盛 又二千五百兩

印度紗號盈虧如左  
劉錫記 又六千兩  
元茂 又三千兩  
惠元 又三千兩  
景康 又七千兩  
子成 又七千兩  
泰昌 又七千兩  
仁裕祥 又七千兩  
勤大 又六萬兩  
寶康祥 又六萬兩  
源裕 又五萬兩  
裕豐恒 又五萬兩

青浦青

天

趙屯橋德興號與青浦縣知事因被店夥馬元文毆打行兇經縣署派員查辦現已將馬元文解縣究辦其餘店夥亦經分別懲辦

橫濱正金銀行上海分行新行鈔票洋圓

本行自開辦以來承蒙各界愛護業務日見發達現為便利顧客起見特將本行新行鈔票洋圓一千元五百元一百元五十元二十元十元五元等項一律發行其票面均用新式印刷精美無匹且其票面均用新式印刷精美無匹且其票面均用新式印刷精美無匹

英華書館

館

本館自開辦以來承蒙各界愛護業務日見發達現為便利顧客起見特將本館新行鈔票洋圓一千元五百元一百元五十元二十元十元五元等項一律發行其票面均用新式印刷精美無匹且其票面均用新式印刷精美無匹

辦湖北籤捐彩票頭五萬元正月二十八日開彩

本局奉 湖廣總督部堂張 奏開辦第六十一會籤捐彩票頭五萬元正月二十八日開彩各公司均奉准開辦現已將各公司開彩日期分別開列如左

英華書館

館

本館自開辦以來承蒙各界愛護業務日見發達現為便利顧客起見特將本館新行鈔票洋圓一千元五百元一百元五十元二十元十元五元等項一律發行其票面均用新式印刷精美無匹且其票面均用新式印刷精美無匹

辦湖北籤捐彩票頭五萬元正月二十八日開彩

本局奉 湖廣總督部堂張 奏開辦第六十一會籤捐彩票頭五萬元正月二十八日開彩各公司均奉准開辦現已將各公司開彩日期分別開列如左

英華書館

館

本館自開辦以來承蒙各界愛護業務日見發達現為便利顧客起見特將本館新行鈔票洋圓一千元五百元一百元五十元二十元十元五元等項一律發行其票面均用新式印刷精美無匹且其票面均用新式印刷精美無匹

辦湖北籤捐彩票頭五萬元正月二十八日開彩

本局奉 湖廣總督部堂張 奏開辦第六十一會籤捐彩票頭五萬元正月二十八日開彩各公司均奉准開辦現已將各公司開彩日期分別開列如左



願天下耳聾人共為師曠  
患耳聾者不可不試  
余患耳聾者年逾古稀身體素健惟耳聾一症歷年不愈曾求醫治無數終無效驗後經友人介紹余試服此藥不數日耳聾即愈此藥之功效神速誠不可思議也余感其德特為介紹以救同病者之命

耳聾不聾

耳聾不聾

余患耳聾者年逾古稀身體素健惟耳聾一症歷年不愈曾求醫治無數終無效驗後經友人介紹余試服此藥不數日耳聾即愈此藥之功效神速誠不可思議也余感其德特為介紹以救同病者之命

耳聾不聾

耳聾不聾

江南上江公學

招考學生

本校奉 江蘇省立教育廳 核准招收男女學生凡年滿六歲以上十歲以下身體健全志趣純正者均可報名

江南上江公學

江南上江公學

上海華章造紙有限公司

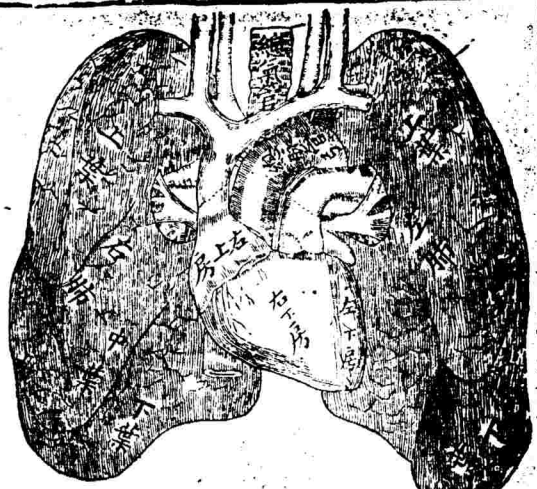
告白

本公司所出各款紙張均係選用名貴紙料精工製造品質優良價格低廉誠為各界人士之良伴也

上海華章造紙有限公司

上海華章造紙有限公司





**艾羅素肺緣起**

世界人生之痛苦莫過於肺病。肺病之起。由於呼吸系統之受病。其初起時。不過咳嗽。痰中帶血。繼則氣喘。胸膈悶塞。甚至咯血。潮熱。盜汗。消瘦。等症。若不早治。必致不治。艾羅素肺緣起。乃治肺病之聖藥。其功用能清肺熱。化痰涎。止咳喘。補氣血。凡患肺病者。服之立見奇效。此藥之功用。實非筆墨所能形容。凡患肺病者。請速購服。庶幾有救。

總發行所：上海英大馬路。分發行所：各埠各大藥房。

**源大當滿貨又**

本號開設上海英大馬路。專營各國名貨。貨真價實。童叟無欺。歡迎各界光臨。

**源珍珠**

本號開設上海英大馬路。專營各國名貨。貨真價實。童叟無欺。歡迎各界光臨。

**中國通商銀行告白**

本行奉准開辦。資本五百萬兩。總行設在上海。分行遍設各埠。辦理一切銀行業務。信用昭著。歡迎各界存款。

**經理各省彩票零躉批發**

本經理各省彩票。批發零售。一律歡迎。地址：上海英大馬路。

**天下馳名**  
JAMES BUCHANAN & CO., LTD.  
為士格酒  
BLACK & WHITE SCOTCH WHISKY



本酒係由名貴麥芽釀成。酒味醇厚。入口清香。為宴會之佳品。歡迎各界光臨。

**上海格致書院藏書樓廣告**

本院藏書豐富。歡迎各界借閱。地址：上海英大馬路。

**大馬路勸股票頭彩壹萬元**  
票第十四號  
聲明  
良副

丁未年開世全書業已出版。發行所：上海英大馬路。

**精製補腦汁**  
此藥能補腦益精。強身健體。凡患腦力不足者。服之立見奇效。

**KEPLER SOLUTION**  
魚肝油消以茲米液精

此藥能補肺止咳。化痰平喘。凡患咳嗽者。服之立見奇效。

**白告記學馮**  
本號開設上海英大馬路。專營各國名貨。貨真價實。童叟無欺。歡迎各界光臨。

**普天下第一**  
本號開設上海英大馬路。專營各國名貨。貨真價實。童叟無欺。歡迎各界光臨。

**行洋華榮牌門號四十路馬三**  
本行開設上海英大馬路。專營各國名貨。貨真價實。童叟無欺。歡迎各界光臨。



**武國局**  
本號開設上海英大馬路。專營各國名貨。貨真價實。童叟無欺。歡迎各界光臨。

**藥膏疥癩**  
此藥能治疥癩。止癢消腫。凡患疥癩者。服之立見奇效。

**院醫英大**  
本號開設上海英大馬路。專營各國名貨。貨真價實。童叟無欺。歡迎各界光臨。